

Bovie® SharkSkin Pencil Adapter
Electrosurgical Pencil Adapter

REF SS95, SS95-1

20/Case

10 ft (3.05 m) tubing

EN

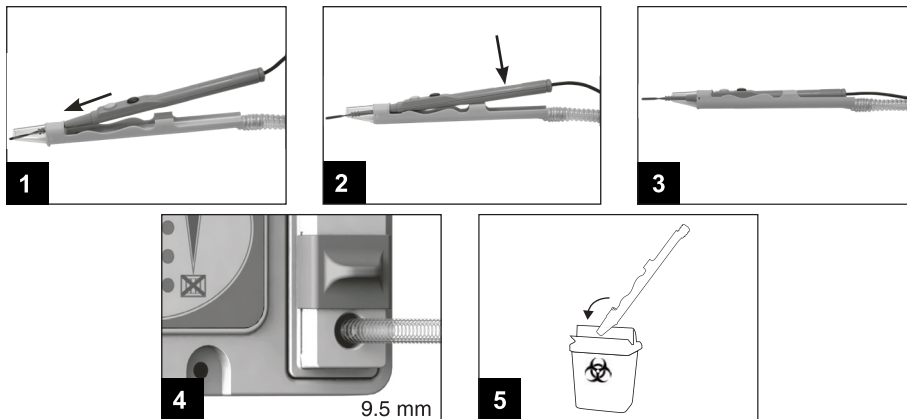
Indications For Use: Bovie® SharkSkin Pencil Adapter is an aspiration sheath that fits over an electrosurgical pencil body and leaves the tip or blade exposed. This device is considered an accessory to an electrosurgical unit (ESU). Bovie® SharkSkin Pencil Adapter removes surgical smoke during surgical procedures that uses an ESU for cutting and cauterizing tissue. This device is used in conjunction with a suction (vacuum) source.

Contraindication: This device is not to be used for microsurgery.

Precautions: For single use only. Do not reuse, reprocess, or re-sterilize. Reuse, reprocessing, or re-sterilization will compromise integrity of Bovie® SharkSkin Pencil Adapter and result in patient injury, illness, or death.

Instructions for Use: Using aseptic technique, open packaging and remove Bovie® SharkSkin Pencil Adapter onto the sterile field. Follow steps below.

Report complaints involving this device to complaint@symmetrysurgical.com or to your local distributor.



		STERILE EO	Rx ONLY	AU SPONSOR: Dalcross Medical Equipment 3 Forge Pl Narellan, NSW 2567 Australia	 EC REP MDSS GmbH Schiffgraben 41 D-30175 Hannover Germany

Bovie

Bovie® products are exclusively distributed by:
 Symmetry Surgical, Inc.
 3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA
 USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272
 Email: customerservice@symmetrysurgical.com
 For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com
 905293 Rev C 11/2020

CONMED Corporation
 525 French Road, Utica, NY 13502-5994
 Customer Service: 1-866-426-6633
 USA FAX: (727) 399-5256
 International FAX: +1 (727) 397-4540
 email: customerexperience@conmed.com
 www.conmed.com

Bovie® SharkSkin Stiftadapter
Adapter für elektrochirurgischen Stift

REF SS95, SS95-1

20/Behälter

Schlauch 3,05 m (10 Fuß)

Indikationen: Der Bovie® SharkSkin Stiftadapter ist eine Absaughülse, die über einen elektrochirurgischen Stift passt und dabei die Spitze oder Klinge frei lässt. Diese Vorrichtung gilt als Zubehör zu einer elektrochirurgischen Einheit (ESU - electrosurgical unit). Während chirurgischer Eingriffe, bei denen ESUs zum Schneiden und Kauterisieren zum Einsatz kommen, entfernt der Bovie® SharkSkin Stiftadapter chirurgischen Rauch. Die Vorrichtung wird in Verbindung mit einem Sauggerät verwendet (Saugquelle).

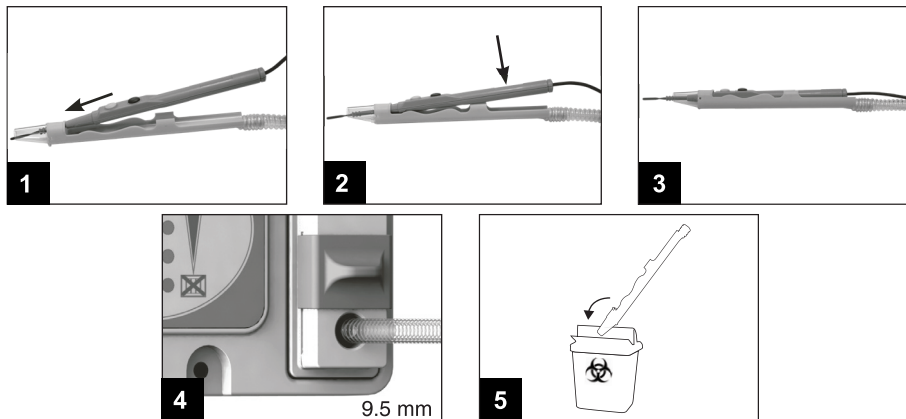
DE

Kontraindikationen: Die Vorrichtung darf nicht bei Mikrochirurgie verwendet werden.

Vorsichtsmaßnahmen: Nur für den Einmalgebrauch. Nicht wiederverwenden, wiederaufbereiten oder resterilisieren. Wiederverwendung, Wiederaufbereitung und Resterilisierung gefährden die Unversehrtheit des Bovie® SharkSkin Stiftadapters und führen zu Verletzung, Erkrankung oder Tod des Patienten.

Gebrauchsanweisung: Mittels aseptischer Technik die Packung öffnen, den Bovie® SharkSkin Stiftadapter herausnehmen und in ein steriles Feld legen. Folgende Schritte einhalten:

Beschwerden im Zusammenhang mit dieser Vorrichtung sind an complaint@symmetrysurgical.com oder an den zuständigen Vertriebshändler zu richten.



		STERILE EO	Rx ONLY	AU SPONSOR: Dalcross Medical Equipment 3 Forge Pl Narellan, NSW 2567 Australia	 EC REP MDSS GmbH Schiffgraben 41 D-30175 Hannover Germany

Bovie

Bovie® products are exclusively distributed by:
 Symmetry Surgical, Inc.
 3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA
 USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272
 Email: customerservice@symmetrysurgical.com
 For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com
 905293 Rev C 11/2020

CONMED Corporation
 525 French Road, Utica, NY 13502-5994
 Customer Service: 1-866-426-6633
 USA FAX: (727) 399-5256
 International FAX: +1 (727) 397-4540
 email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com

Adaptador de lápiz Bovie® SharkSkin
Adaptador de lápiz electroquirúrgico

ES

REF SS95, SS95-1

20/estuche

Tubo de 3,05 m (10 ft)

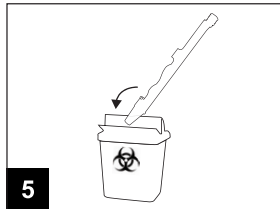
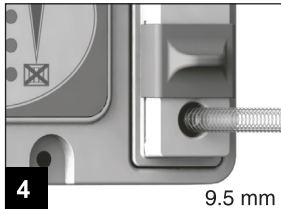
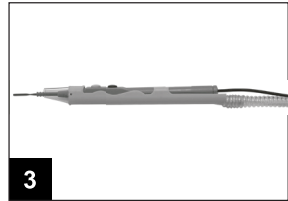
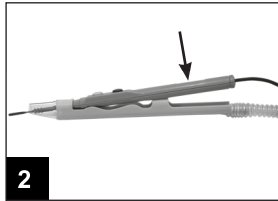
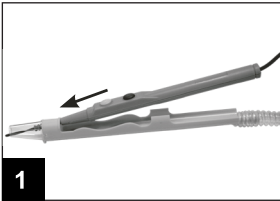
Indicaciones de uso: El adaptador de lápiz Bovie® SharkSkin es una funda de aspiración que se coloca sobre el lápiz electroquirúrgico, dejando la punta o la hoja expuestas. Este dispositivo se considera un accesorio para unidades electroquirúrgicas (UEQ). El adaptador de lápiz Bovie® SharkSkin elimina el humo quirúrgico durante los procedimientos quirúrgicos en los que se utilizan UEQ para realizar cortes y cauterizaciones. Este dispositivo se utiliza en combinación con una fuente de succión (vacío).

Contraindicaciones: Este dispositivo no debe utilizarse en microcirugías.

Precauciones: De un solo uso. No reutilizar, reprocesar ni reesterilizar. Si lo reutiliza, reprocesa o reesteriliza, pondrá en peligro la integridad del adaptador de lápiz Bovie® SharkSkin y podría causar lesiones, enfermedades o la muerte al paciente.

Instrucciones de uso: Empleando una técnica aséptica, abra el envoltorio y coloque el adaptador de lápiz Bovie® SharkSkin en el campo estéril. Siga los pasos indicados a continuación.

Informe acerca de problemas con este dispositivo a complaint@symmetrysurgical.com o a su distribuidor local.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcros Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA
USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994
Customer Service: 1-866-426-6633
USA FAX: (727) 399-5256
International FAX: +1 (727) 397-4540
email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com

Adaptateur pour crayon SharkSkin de Bovie®

Adaptateur pour crayon électrochirurgical

REF SS95, SS95-1

20/boîte

Tubulure de 3,05 m (10 pieds)

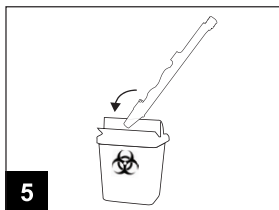
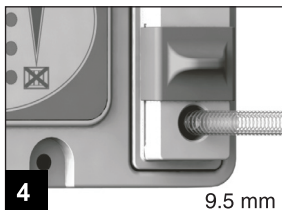
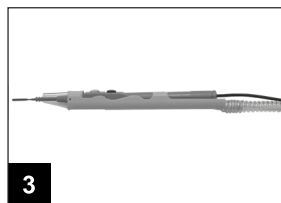
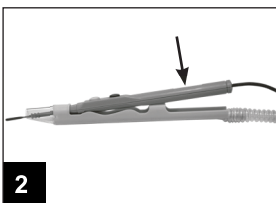
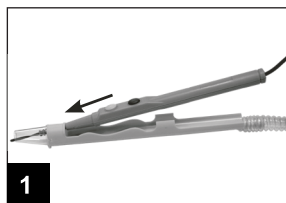
Indications : L'adaptateur pour crayon SharkSkin de Bovie® est une gaine d'aspiration qui s'adapte sur le corps d'un crayon électrochirurgical, tout en laissant la pointe ou la lame exposée. Ce dispositif est considéré comme un accessoire d'unité d'électrochirurgie (UEC). L'adaptateur pour crayon SharkSkin de Bovie® élimine la fumée chirurgicale durant les interventions chirurgicales utilisant une UEC pour la coupe et la cautérisation. Ce dispositif est utilisé conjointement avec une source d'aspiration (vide).

Contre-indications : Ce dispositif ne doit pas être utilisée pour les micro-chirurgies.

Mises en garde : Réservé à un usage unique. Ne pas réutiliser, retraiter ni restériliser. La réutilisation, le retraitement ou la restérilisation risquent de compromettre l'intégrité de l'Adaptateur pour crayon SharkSkin de Bovie® et d'entraîner chez le patient des blessures, des maladies, voire la mort.

Mode d'emploi : En utilisant une technique aseptique, ouvrir l'emballage et retirer le Adaptateur pour crayon SharkSkin de Bovie® et le placer dans le champ stérile. Suivre les étapes suivantes.

Signaler les plaintes impliquant ce dispositif à complaint@symmetrysurgical.com ou au distributeur local.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcross Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA

USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994
Customer Service: 1-866-426-6633
USA FAX: (727) 399-5256
International FAX: +1 (727) 397-4540
email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com

Bovie® SharkSkin adattatore per penna elettrochirurgica

Adattatore per penna elettrochirurgica

REF SS95, SS95-1

20/custodia

Tubo da 3,05 m (10 piedi)

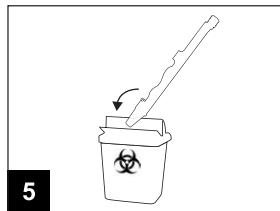
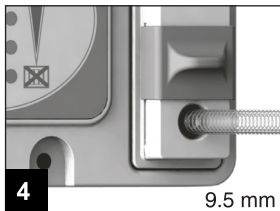
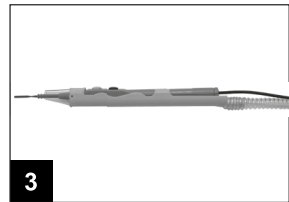
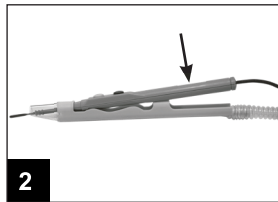
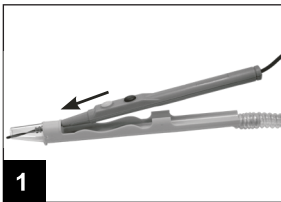
Indicazioni per l'uso: Bovie® SharkSkin adattatore per penna elettrochirurgica è una guaina di aspirazione da montare sul corpo di una penna elettrochirurgica e che lascia la punta o la lama esposte. Il dispositivo è considerato un accessorio di un'unità elettrochirurgica (ESU). Bovie® SharkSkin adattatore per penna elettrochirurgica rimuove i fumi chirurgici durante gli interventi chirurgici che prevedono l'uso di una ESU per il taglio e la cauterizzazione. Il presente dispositivo viene utilizzato congiuntamente a un'unità di aspirazione.

Controindicazioni: il presente dispositivo non deve essere utilizzato per la microchirurgia.

Precauzioni: esclusivamente monouso. Non riutilizzare, ricondizionare o risterilizzare. Il riutilizzo, il ricondizionamento o la risterilizzazione comprometteranno l'integrità di Bovie® SharkSkin adattatore per penna elettrochirurgica e determineranno lesioni per il paziente, patologie o persino la sua morte.

Istruzioni per l'uso: utilizzando una tecnica asettica, aprire la confezione e rimuovere Bovie® SharkSkin adattatore per penna elettrochirurgica ponendolo sul campo sterile. Seguire le fasi indicate qui di seguito.

Segnalare eventuali reclami relativi al dispositivo all'indirizzo complaint@symmetrysurgical.com o al distributore locale.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcross Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA

USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994
Customer Service: 1-866-426-6633
USA FAX: (727) 399-5256
International FAX: +1 (727) 397-4540
email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com

Bovie® SharkSkin penadapter

Elektrokirurgisk penadapter

DA

REF SS95, SS95-1

20/Hylster

3,05 m (10 fod) rør

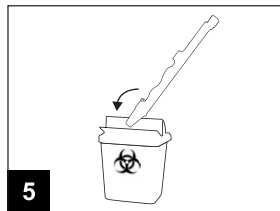
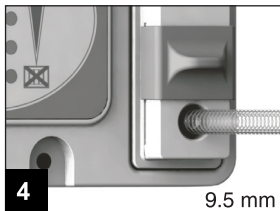
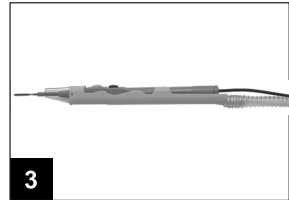
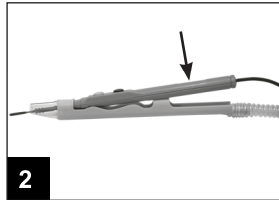
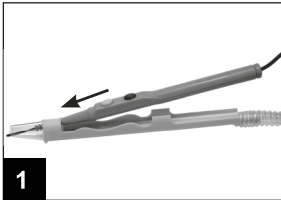
Anvendelsesindikationer: Bovie® SharkSkin penadapter er en aspirationsskede, som passer uden på skaftet af en elektrokirurgisk pen og efterlader spidsen eller bladet blottet. Denne anordning anses for at være et tilbehør til en elektrokirurgisk enhed (ESU). Bovie® SharkSkin penadapter fjerner kirurgisk røg under kirurgiske procedurer, som anvender ESU til skærearbejde og kauterisering. Denne anordning anvendes sammen med en sugeenhed (vakuum).

Kontraindikation: Denne anordning må ikke bruges til mikrokirurgi.

Forholdsregler: Kun til engangsbrug. Den må ikke genanvendes, genforarbejdes eller resteriliseres. Genanvendelse, genforarbejdning eller resterilisering vil kompromittere integriteten af Bovie® SharkSkin penadapter og medføre patientskade, sygdom eller død.

Brugervejledning: Åbn pakningen ved brug af aseptisk teknik, og tag Bovie® SharkSkin penadapter til det sterile felt. Følg trinene nedenfor.

Rapportér klager vedrørende denne anordning til complaint@symmetrysurgical.com eller til din lokale distributør.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcros Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA

USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994
Customer Service: 1-866-426-6633
USA FAX: (727) 399-5256
International FAX: +1 (727) 397-4540
email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com

Bovie® Adapter voor SharkSkin-stift

Adapter voor elektrochirurgische stift

NL

REF SS95, SS95-1

20/Cassette

3,05 m (10 ft) slangen

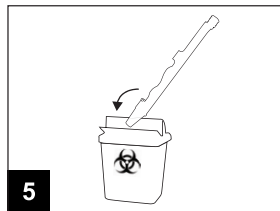
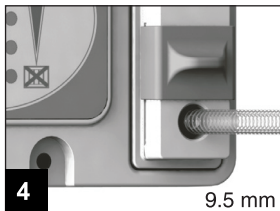
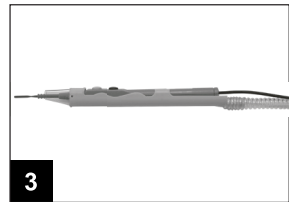
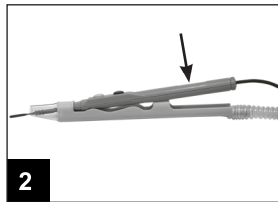
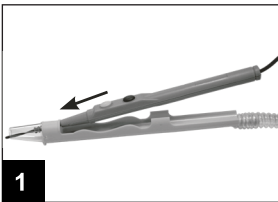
Indicaties voor gebruik: Bovie® Adapter voor SharkSkin-stift is een aspiratieschede die over een elektrochirurgische stift past en de punt of het mes bloot laat. Dit instrument is een toebehoren van een elektrochirurgisch apparaat (electrosurgical unit, ESU). Bovie® Adapter voor SharkSkin-stift verwijdert chirurgische rook bij chirurgische procedures waarbij gebruik gemaakt wordt van chirurgische apparatuur voor snijden en dichtschroeien. Dit instrument wordt samen met een afzuiger (vacuüm) gebruikt.

Contra-indicaties: Dit instrument dient niet gebruikt te worden voor microchirurgie.

Voorzorgsmaatregelen: Uitsluitend voor eenmalig gebruik. Niet hergebruiken, recyclen of opnieuw steriliseren. Hergebruiken, recyclen of opnieuw steriliseren tast de integriteit van de Bovie® Adapter voor SharkSkin-stift aan en kan leiden tot patiëntletsel, ziekte of de dood.

Gebruiksaanwijzing: Gebruik een aseptische techniek om de verpakking te openen en de Bovie® Adapter voor SharkSkin-stift uit de verpakking in het steriele veld te brengen. Volg onderstaande stappen.

Meld klachten over dit apparaat aan complaint@symmetrysurgical.com of aan uw lokale verdeler.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcross Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA

USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994

Customer Service: 1-866-426-6633

USA FAX: (727) 399-5256

International FAX: +1 (727) 397-4540

email: customerexperience@conmed.com

www.conmed.com

Adaptador de lápis Bovie® SharkSkin

Adaptador de lápis eletrocirúrgico

PT

REF SS95, SS95-1 **20/Embalagem**

Tubagem de 3,05 m (10 ft)

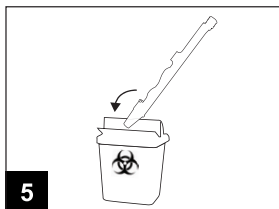
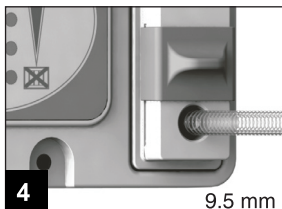
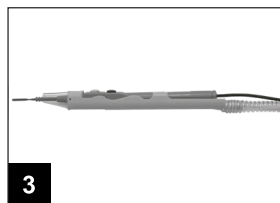
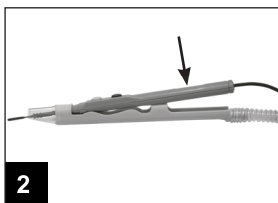
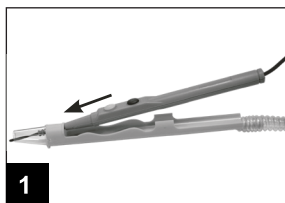
Indicações de utilização: O adaptador de lápis Bovie® SharkSkin é uma bainha de aspiração que se encaixa no corpo de um lápis eletrocirúrgico e deixa a ponta ou lâmina exposta. Este dispositivo é considerado um acessório de uma unidade eletrocirúrgica (ESU). O adaptador de lápis Bovie® SharkSkin remove o fumo cirúrgico durante procedimentos cirúrgicos que utilizam ESU para cortar e cauterizar. Este dispositivo é utilizado em conjunto com uma fonte de sucção (vácuo).

Contraindicação: Este dispositivo não se destina a utilização em microcirurgia.

Precauções: Para uma única utilização. Não reutilize, reprocesse ou reesterilize. A reutilização, o reprocessamento ou a reesterilização irão comprometer a integridade do adaptador de lápis Bovie® SharkSkin e resultará em lesões, doença ou morte do doente.

Instruções de utilização: Utilizando uma técnica asséptica, abra a embalagem e remova o adaptador de lápis Bovie® SharkSkin no campo estéril. Siga os passos abaixo.

Comunique as queixas relacionadas com este dispositivo através de complaint@symmetrysurgical.com ou ao seu distribuidor local.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcross Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA

USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994
Customer Service: 1-866-426-6633
USA FAX: (727) 399-5256
International FAX: +1 (727) 397-4540
email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com

Bovie® SharkSkin adapter för penna

Adapter för diatermipenna

REF SS95, SS95-1 20/förpackning
3,05 m (10 ft) slang

Indikationer för användning: Bovie® SharkSkin adapter för penna är ett aspirationsskydd som passar över ramen på en diatermipenna och lämnar spetsen eller bladet exponerat. Denna utrustning betraktas som tillbehör till elektrokirurgisk utrustning (EKU). Bovie® SharkSkin adapter för penna används för att avlägsna kirurgisk rök under kirurgiska ingrepp som använder EKU för att skära och kauterisera. Utrustningen används tillsammans med en insugningskälla (vakuumpåsa).

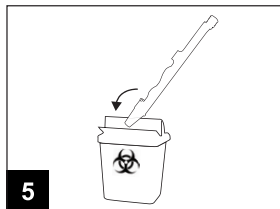
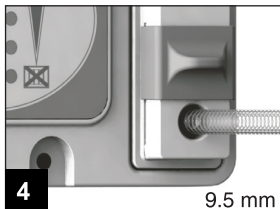
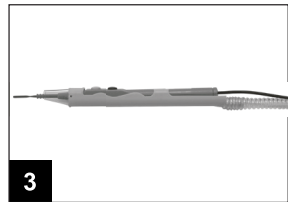
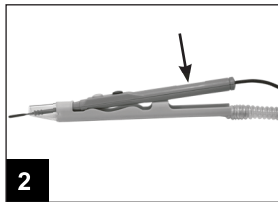
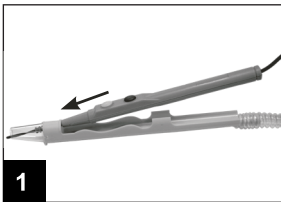
sv

Kontraindikationer: Denna anordning får inte användas för mikrokirurgi.

Försiktighetsåtgärder: Endast för engångsbruk. Får inte återanvändas, upparbetas eller omsteriliseras. Återanvändning, upparbetning eller omsterilisering äventyrar integriteten hos Bovie® SharkSkin adapter för penna och leder till patientskada, sjukdom eller dödsfall.

Bruksanvisning: Använd aseptisk teknik, öppna förpackningen och placera Bovie® SharkSkin adapter för penna i det sterila fältet. Följ stegen nedan.

Rapportera klagomål som involverar den här enheten till complaint@symmetrysurgical.com eller till din lokala distributör.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcross Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA
USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994
Customer Service: 1-866-426-6633
USA FAX: (727) 399-5256
International FAX: +1 (727) 397-4540
email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com

Bovie® SharkSkinni pliatsiadapter

Elektrokirurgilise pliatsi adapter

ET

REF SS95, SS95-1

20/karp

3,05 m (10 ft) voolik

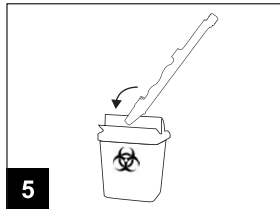
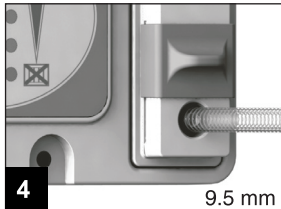
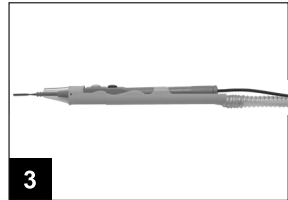
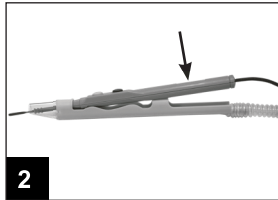
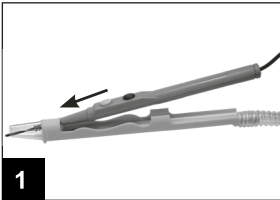
Kasutusnäidustused: Bovie® SharkSkinni pliatsiadapter on aspiratsioonivoolik, mis on sobitatud ümber elektrokirurgilise pliatsi põhiosa nii, et ots või tera jääb välja. Seade on elektrokirurgilise seadme tarvik. Bovie® SharkSkinni pliatsiadapter eemaldab kirurgilist suitsu, mis tekib koe lõikamiseks ja kauteriseerimiseks elektrokirurgilist seadet kasutavate kirurgiliste protseduuride ajal. Seadet kasutatakse koostoimes suktsooniallikaga (vaakum).

Vastunäidustus: seade ei ole ette nähtud kasutamiseks mikrokirurgias.

Ettevaatusabinõud: ainult ühekordseks kasutamiseks. Mitte korduskasutada, taastöödelda ega taassteriliseerida. Korduskasutamine, taastöötlamine või taassteriliseerimine rikub Bovie® SharkSkinni pliatsiadapteri terviklikkuse ja toob kaasa patsiendi vigastuse, haiguse või surma.

Kasutusjuhised: Aseptilist tehnikat kasutades avage pakend ja eemaldage sellest Bovie® SharkSkinni pliatsiadapter ning paigutage steriilsele alale. Järgige allpool esitatud etappe.

Seadmega seotud kaebused tuleb esitada aadressil complaint@symmetrysurgical.com või kohalikule jaemüüjale.



STERILE EO

Rx ONLY



AU SPONSOR:
Dalcross Medical Equipment
3 Forge Pl
Narellan, NSW 2567
Australia

CE
2797

EC REP

MDSS GmbH
Schiffgraben 41
D-30175 Hannover
Germany

Bovie®

Bovie® products are exclusively distributed by:
Symmetry Surgical, Inc.

3034 Owen Drive, Antioch, TN 37013, USA

USA & Canada: 800.251.3000 Fax: 800.342.3272

Email: customerservice@symmetrysurgical.com

For International Inquiries: +1 615.964.5532 Email: internationalorders@symmetrysurgical.com

905293 Rev C 11/2020



CONMED Corporation
525 French Road, Utica, NY 13502-5994
Customer Service: 1-866-426-6633
USA FAX: (727) 399-5256
International FAX: +1 (727) 397-4540
email: customerexperience@conmed.com
www.conmed.com